

THÀNH PHỐ EVERMAN, TEXAS
THÔNG BÁO TỔNG TUYỂN CỬ
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

Kính gửi các cử tri đã ghi danh của Thành phố Everman, Texas:
(a los votantes registrados del Ciudad de Everman, Texas):

Theo đây xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, ngày 6 tháng 5 năm 2017, để phục vụ cho việc bỏ phiếu trong cuộc tổng tuyển cử nhằm bầu ra một Thị trưởng và sáu (6) thành viên Hội đồng Thành phố.
(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de Mayo de 2017 para votar en la Elección General para elegir un Alcalde y seis (6) miembros del Concejo Municipal.)

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU:
(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES):

Everman City Hall Annex
213 N. Race Street
Everman, Texas 76140
(7 giờ sáng đến 7 giờ tối)

ĐƠN XIN LÁ PHIẾU BẦU QUA THƯ PHẢI ĐƯỢC GỬI TỚI:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Frank Phillips, Early Voting Clerk
Tarrant County Elections Administration
P. O. Box 961011
Ft. Worth, Texas 76161

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được nhận không muộn hơn thời điểm kết thúc giờ hành chính ngày 6 tháng 5 năm 2017.
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 6 Mayo de 2017.)

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành vào mỗi ngày trong tuần tại:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en):

Forest Hill Civic and Convention Center
6901 Wichita Street
Forest Hill, Texas 76140

trong khoảng thời gian từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều, bắt đầu từ ngày 24 tháng 4 năm 2017 và kết thúc vào ngày 2 tháng 5 năm 2017.
(entre las horas de las 8:00 am y las 5:00 pm comenzando el 24 de abril de 2017 y terminando el 2 de mayo de 2017.)

Được ban hành ngày ____ tháng ____ năm 2017.
(Emitida este día _____ de _____, 2017.)

Thị trưởng Ray Richardson
(*Alcalde*)

BẢN GỐC